

家庭用小型焼却炉を

引取ります

ダイオキシンの発生を抑制するため、県生活環境保全条例により平成14年12月1日から、800度以上の燃焼ができるなど定められた構造基準を満たさない小型焼却炉の使用が禁止されています。このため、使用ができなくなつた家庭用小型焼却炉を引取り

ます。

期間 9月10日(水)～12月9日(火) 9時～16時30分(土・日・祝日を除く)

引取り場所 クリーンセンター

処分料 無料

対象焼却炉 家庭用焼却炉

ドラムカンやコンクリートブロック製の焼却炉は受け入

れませんが、また、事業所の焼却炉は対象となりません。

斎場を供用開始する前に住民のみなさんに公開します。

日時 9月24日・25日・27日・28日10時～、14時～

施設の概要

①所在地 上尾市大字瓦葺地内

②敷地面積 約3万平方M

③建物構造 鉄筋コンクリート造り平屋建一部2階建て

④延べ床面積 約5千平方M

⑤火葬炉 7基 人体炉6基、動物炉1基)

⑥待合室 5室(各室40席)

⑦収骨室 2室

⑧葬儀式場 3室(大式場150席・中式場80席・小式場60席)

⑨遺族控室 3室(30畳1室、21畳2室)

⑩式場控室 3室(64席1室、40席2室)

⑪駐車場 約140台

斎場の 建設工事 最終段階へ

昨年2月から建設工事が進められている斎場は、今年の11月に供用開始します。

すでに建物の工事は完了し、防護用シートも外され、ベージュ色の落ち着いた色調でまとめられた斎場の全容を見ることができま。また、現在進められている外構工事は、最終の仕上げの段階に入っています。このほか、斎場への進入路、駐車場などの工事も急ピッチで行われています。

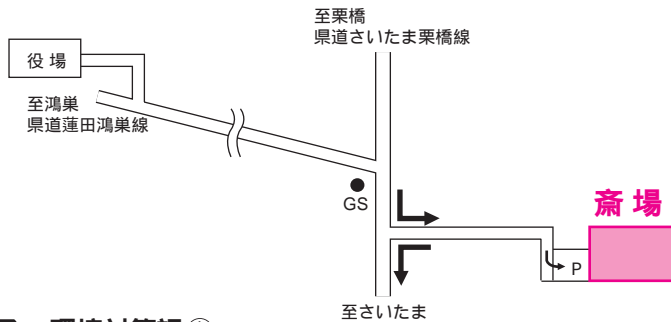


図 環境対策課(内)2421

自己搬入できない場合は有料(運搬手数料1,000円)にて引取りに伺います。(期間中の月・火曜、事前にクリーンセンターへ要予約)

環境対策課(内)2421
クリーンセンター
728 5321

MIKE S BUSH TELEGRAPH



No.10

Australia in September オーストラリアの9月

Well it is now September, and I when you read this I will just have returned from a holiday in Australia. I'm writing this before I leave, but I am sure I will enjoy the cool weather and of course seeing my family and friends for the first time in a year. Eating barbeques is another highlight of being in Australia - where beef is so cheap. There are many interesting events on in Australia in September, many in my home state of South Australia. There are emu and camel races - yes, people actually ride emus (I have no idea how), and camels. There is a Mozart and Strauss music festival, and a large display of orchid flowers. Sports-wise, there are also many events on.

There is a V8 Supercar race in Melbourne - these races are very popular, and are held on city streets (after a massive road-transformation project). Also, the Davis Cup Tennis will be played in Sydney. This is a very famous and prestigious international tennis title. The tournament in Sydney will be between Australia and Great Britain. There is also a Showjumping competition (horses), and a Pedal Prix in Adelaide. The Pedal Prix is an event where modified bicycles (actually they resemble cars more than bicycles), are raced over a long course. Finally, there is the City to Bay running race (where people run from the seaside suburb of Glenelg, for about 15 kilometres into the city of Adelaide). Australians love their sport more than anything, and there sure is a decent serving of it in September.

Talk to you next time
Mike

今は9月、この文を読んでいたいたいころは私がオーストラリアでの夏休みからちょうど戻って来たあたりです。実はこの文は私が夏休みに入る前に書いていたのですが、きっと私の夏休みはオーストラリアの涼しい気候の中、ここ1年かかった家族や友達と会ったりして楽しく過ごしたことでしょ。そんなオーストラリアでの楽しみのひとつがバーベキューを食べることです。牛肉がとっても安いオーストラリアの滞在での大きな楽しみです。

9月にはオーストラリアで興味深いイベントがたくさんあります。もちろん私のふるさと南オーストラリアにもあります。例えばエミュ(だちょうに似た翼のない大きい鳥)とらくだのレースです。そうなんです!どうやって乗るのか分からないのですが、人がエミュやらくだに實際乗ってレースをします。モーツァルトやシュトラウスの音楽祭の開催や、ランの花の大きなディスプレイもあります。

スポーツ面でもたくさんのイベントが行われます。メルボルンではV8スーパーカーレースが行われます。とっても人気があるのですが、なんと街の道路を使って実施されます(もちろん大幅な道路変更が実施されたあとですが)。また、シドニーではテニスのデビスカップが開催されます。これはとっても有名で国際的に名声高いテニスの大会です。そのシドニーでのトーナメントはきっとオーストラリアとイギリスとの間で争われるでしょう。また、馬術による障害物競争やアデレードでは自転車競争といったイベントもあります。その自転車競争では実際見ると自転車という先ずの自動車に似た感じに改造された自転車が長いコースを競うというものです。最後に、湾岸を走るロードレースを紹介しましょう。それは郊外のグレンエルグの海岸からアデレードの街まで約15キロを走るものです。

オーストラリア人は何より先オーストラリアのスポーツを愛しています。そして9月のこいつスポーツイベントはみんなにきっと満足を与えてくれるでしょう。では、また次号でお会いしましょう。

マイク
Glenelg グレンエルグ・ビーチは、アデレードの南西約10kmに位置し、静かで美しい砂浜が続く南オーストラリア州発祥の地)

マイクへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課(内)2532まで

第33回 町民運動会

日時：10月12日(日)
予備日 13日(祝)

場所：町制施行記念公園



種目は地区対抗のほか、一般種目（町民の方ならどなたでも参加できます）も多数あります。

また、種目ごとに参加賞を用意していますので、みなさんお誘い合せのうえご来場ください。

駐車場に限りがありますので、できるだけ乗り合わせか、町内循環バス(いなまる)をご利用ください。

プログラムは、後日、各家庭に配布します。

☎ 教育委員会体育課(内) 2551

9月9日は救急の日



覚えておこう応急処置

(熱傷) やけど

熱傷の程度は深さ(皮膚の状態)と広さから判断し熱傷が軽いか重いか見分けることが必要です。

深さ 度(赤くなる)

度(水泡形成)

度(白くなる)

広さ 熱傷の面積はどれくらいなのか

対応・処置

・できるだけ早く、きれいな

冷水で冷やす(体が冷え過ぎないように注意する)

・靴下などの衣類を着ている場合は衣類ごと冷やす。

・水泡をやぶらない。

・薬品を塗らない。

・きれいなガーゼやタオルで

おおう。

化学薬品による熱傷

・衣類や靴などを早く取り除く。

・冷水でよく洗い流す。(ブラシ等でこすらない)

・症状が重い場合は、救急車を呼び専門の処置を受けてください。

☎ 消防本部

722 8111

<平成15年度中期予定>

期日	保育所
9月10日(水)	北南
9月11日(木)	北南
9月12日(金)	中央
10月10日(金)	中央
10月15日(水)	北南
10月16日(木)	北南
11月7日(金)	中央
11月12日(水)	北南
11月13日(木)	北南

地域交流会 開催

保育所では、地域にお住まいの子育て中のみなさんと、

就学時健康診断

来春小学校への入学を予定しているお子さまに対し、入学前に健康診断を行います。

対象者は、通学区の小学校で健康診断を受けてください。

日程等詳細は、10月1日以降直接通知しますが、通知の届かない方はお問い合わせください。

なお、当日病気などで受けられない場合は、通学区の小学校へ連絡してください。

検診内容 内科・歯科・耳鼻科・眼科・視力・聴力等

対象者 平成9年4月2日～平成10年4月1日生まれ

実施日 各小学校ごとに10月下旬予定

受付時間 12時30分～

検診時間 13時～

☎ 教育委員会学校教育課(内) 2532

雨天の場合は中止となります。
対象 町内在住の就学前の乳幼児と保護者
時間 9時30分～11時
内容 園内開放
☎・☎
北保育所 寿 3 2 5 8
7 2 8 3 2 5 8
中央保育所 小室 6 9 6 8
7 2 2 4 8 2 0
南保育所 小室 3 1 1 4
7 2 2 1 8 5 5